

auf dass ich nicht überhebe?

Wenn das Gespräch auf Paulus kommt und seine angebliche Krankheit, wird nicht selten dieser Satz von ihm zitiert als "Schutz" wegen seinen großen Offenbarungen.

Diese Arbeit will zeigen, was wirklich geschrieben steht:

Es gibt nur zwei Stellen, in denen dieses Wort "überheblich" vorkommt, aber mit verschiedenen grammatikalischen Formen.

2 Korinther 12, 7

καὶ ☞ καί ➤ Konjunkt; ☞ und, auch, sogar

τῆ ☞ ὅ ➤ Pron; => Artikel; Dativ; Sing; weib; ☞ der, die das

ὑπερβολῆ ☞ ὑπερβολή ➤ Subst; Dativ; Sing; weib; ☞ Übermass, Ausserordentlichkeit

τῶν ☞ ὅ ➤ Pron; => Artikel; Genit; Plur; weib; ☞ o d e r Pron; => Artikel; Genit; Plur; maen; ☞ o d e r Pron; => Artikel; Genit; Plur; saechl; ☞ der, die das

ἀποκαλύψεων. ☞ ἀποκάλυψις ➤ Subst; Genit; Plur; weib; ☞ d. Enthüllung, Offenbarung

διό ☞ διό ➤ Konjunkt; ☞ , weswegen / . Deswegen

ἵνα ☞ ἵνα ➤ Konjunkt; ☞ dass,auf dass, damit (final)

μὴ ☞ μή ➤ Konjunkt; ☞ nicht (Verneinungspartikel); doch nicht (Fragepartikel, bei erwarteter Negation); ob nicht etwa (Fragepartikel bei indirekten Fragen);

ὑπερ αἰρώμαι, ☞ ὑπεραίρομαι ➤ Verb; 1. Pers.Sing; Prasens; [passiv;] Konj;
hyper airomai ☞ sich überheben

Hier geht es um den Zustand des Überhebens, der aber nicht gegeben ist, sondern möglich wäre, das zeigt die Grammatik "passiv". Ganz anders bei der Stelle aus 2.Thess.2, 4.

ἐδόθη ☞ δίδωμι ➤ Verb; 3. Pers.Sing; Aorist; passiv; Indikativ;
☞ geben; entrichten, bezahlen; schenken, verleihen; anvertrauen,

μοι ☞ ἐγώ ➤ Pron; => Pers Poss.; Dativ; Sing; ☞ ich

σκόλοψ ☞ σκόλοψ ➤ Subst; Nomin; Sing; maen; ☞ Pfahl, Splitter, Stachel

τῆ ☞ ὅ ➤ Pron; => Artikel; Dativ; Sing; weib; ☞ der, die das

σαρκί, ☞ σάρξ ➤ Subst; Dativ; Sing; weib; ☞ Fleisch (= Plur.), menschliches Wesen, natürliche Beschaffenheit; Leib

ἄγγελος ☞ ἄγγελος ➤ Subst; Nomin; Sing; maen; ☞ Bote, Abgesandte, Engel

Σατανᾶ, ☞ Σατανᾶς ➤ Subst; Genit; Sing; maen; ☞ o d e r Subst; Vokativ; Sing; maen; ☞ Satan; Widersacher (Gottes)

ἵνα ☞ ἵνα ➤ Konjunkt; ☞ dass,auf dass, damit (final)

με ☞ ἐγώ ➤ Pron; => Pers Poss.; Akkusativ; Sing; ☞ ich

κολαφίζη, ☞ κολαφίζω ➤ Verb; 3. Pers.Sing; Prasens; aktiv; Konj;
☞ mit der Faust schlagen, ohrfeigen; quälen; misshandeln

ἵνα ☞ ἵνα ➤ Konjunkt; ☞ dass,auf dass, damit (final)

μη ☞ μή ➤ Konjunkt; ☞ nicht (Verneinungspartikel); doch nicht (Fragepartikel, bei erwarteter Negation); ob nicht etwa (Fragepartikel bei indirekten Fragen);

ὑπεραίρωμαι. ☞ ὑπεραίρομαι ➤ Verb; 1. Pers.Sing; Prasens; [passiv;] Konj;
☞ sich überheben

2.Thess 2, 4

ὁ ☞ ὁ ➤ Pron; => Artikel; Nomin; Sing; maen; ☞ der, die das

ἀντικείμενος ☞ ἀντίκειμαι ➤ Verb; Nomin; Sing; maen; Prasens; [Medium;] =>Part;
☞ im Streite liegen

καὶ ☞ καί ➤ Konjunkt; ☞ und, auch, sogar

ὑπερ αιρόμενος ☞ ὑπεραίρομαι ➤ Verb; Nomin; Sing; maen; Prasens; [Medium;] =>Part;
hyper airomenos ☞ sich überheben

Hier steht das "überheben" im Gegensatz zu Paulus (Präsens, Passiv) und Medium, d.h; der Antichrist wird in seiner Gegenwart von der Menge "überhoben".

ἐπὶ ☞ ἐπί ➤ Praep; ☞ Präpos.: m. Gen.: auf über an, bei in Gegenwart von, vor, zur Zeit von, unter; m. Dat.: auf an bei in über zu hinzu, auf Grund von etc.; m. Akk.: über ... hin, auf, zu ... hin, nach ... hin, über, auf, bei, an gegen, etc.

πάντα ☞ πᾶς ➤ Adjekt.; Akkusativ; Plur; saechl; ☞ o d e r Adjekt.; Akkusativ; Sing; maen;
☞ o d e r Adjekt.; Nomin; Plur; saechl; ☞ jeder, jederlei, jeder Art, mannigfach, ganz, all

λεγόμενον ☞ λέγω ➤ Verb; Akkusativ; Sing; maen; Prasens; passiv; =>Part; ☞ o d e r
Verb; Akkusativ; Sing; saechl; Prasens; passiv; =>Part; ☞ sagen;reden; behaupten,
versichern, erklären; befehlen; nennen; Pass.: meinen, heissen

θεὸν ☞ θεός ➤ Subst; Akkusativ; Sing; ☞ Gott

ἢ ☞ ἢ ➤ Partikel; ☞ oder; und; entweder ... oder

σέβασμα, ☞ σέβασμα ➤ Subst; Akkusativ; Sing; saechl; ☞ Verehrtes, Heiligtum;
Kultgegenstand

ὥστε ☞ ὥστε ➤ Konjunkt; ☞ deshalb, also, daher, demnach; so dass, damit

αὐτὸν ☞ αὐτός ➤ Akkusativ; Sing; maen; ☞ a) selbst, für sich selbst, allein b) er sie es
c) stellvertretend für das Reflexiv d) ebenderselbe

εἰς ☞ εἰς ➤ Praep; ☞ Präp. mit Akk.: in - hinein, in, an bei zu, nach, unter für

τὸν ☞ ὁ ➤ Pron; => Artikel; Akkusativ; Sing; maen; ☞ der, die das

ναὸν ☞ ναός ➤ **Subst; Akkusativ; Sing; maen; ☞** der Tempel

τοῦ ☞ ὁ ➤ **Pron; => Artikel; Genit; Sing; maen; ☞** o d e r **Pron; => Artikel; Genit; Sing; saechl; ☞** der, die das

θεοῦ ☞ θεός ➤ **Subst; Genit; Sing; maen; ☞** Gott

καθίσαι ☞ καθίζω ➤ **Verb; Aorist; aktiv; Infin; ☞** hinsetzen, sich setzen lassen; intrans: sich setzen, sich niederlassen, wohnen; Med.: sich setzen

ἀποδεικνύντα ☞ ἀποδείκνυμι ➤ **Verb; Akkusativ; Sing; maen; Prasens; aktiv; =>Part; ☞** beweisen,erweisen, hinstellen als, bestellen zu, machen zu

ἐαυτὸν ☞ ἑαυτοῦ ➤ **Pron; => Pers Poss.; Akkusativ; Sing; maen; ☞** seiner, ihrer selbst; sein ihr;

ὅτι ☞ ὅτι ➤ **Konjunkt; ☞** Konj.: weil; dass; (zur Einführung der direkten Rede = :) Doppelpunkt

ἔστιν ☞ εἶμι ➤ **Verb; 3. Pers.Sing; Prasens; aktiv; Indikativ; ☞** vorhanden sein, existieren, dasein, leben, bleiben, verweilen, sich aufhalten, stattfinden, sich ereignen

θεός. ☞ θεός ➤ **Subst; Nomin; Sing; maen; ☞** Gott

Zusammenfassung:

Die Gläubigen standen in Gefahr, von dem Apostel höher zu denken, als sich's gebührt und zu "überheben", was aber nicht der Fall war.

Der Antichrist wird von seinen Anhängern "überhoben", also überheblichgemacht, während er selber passiv ist.

Die falsche Lehre, der Apostel wäre persönlich in Gefahr gewesen überheblich zu werden ist damit widerlegt, weil nicht er, sondern die Gläubigen ihn "erhoben" hätten, wäre da nicht der Pfahl gewesen.